# THE BILLIANT DIES.

Año XXVII. Núm. 7.563

### EDICION DE LA MAÑANA

Mahon, Juéves, 23 de Junio de 1898

### La paz que desea España

Las naciones cuando acuden á la guerra para dejar el honor y la dignidad ofendidos à salvo, estan representadas por sus ejércitos de mar y tierra, à los cuales se les confieren implicitamente amplias facultades morales y materiales, à fin de que puedan llegar sin tropiezo al objeto deseado.

Y es porque el ejército asume la responsabilidad total de la victoria ó de la derrota, pues la guerra no es más que el choque material de las fuerzas militares de des ó mas países, que se hallan en oposicion de intereses, y, nadie más que el ejército, puede desempeñar semejante cometido.

Siendo, pues, el ejército, por su exclusiva y genuina representacion social, el único que puede tomar porte en la guerra de las naciones civilizadas, él solo es el llamado à alcanzar la paz, y cuando ésta se obtiene de otro modo, antes de que el resultado de la lucha se incline à favor ó en contra, se arrebata al ejército la sublime mision à que se le destinó, y ésto equivale à retirarle bruscamente la confianza de la nacion.

Un ejército, al cual no se deja obrar con desembarazo y alcanzar la derrota ó la victoria decisivas, ambas siempre honresas para los combatientes, es un ejército sin honor, à semejanza de lo que ocurriria con un duelista, á quien en pleno desafio, antes de que los aceros se tineran en sangre, fuera retirado por los testigos porque éstos se propusieran arreglar el asunto, causa del duelo á muerte, mediante un acta no solicitada por ninguno de los agraviados. El acta pondria à salvo el honor del duelista retirado por sus padrinos; pero aquél no se conformaría con ella, porque su honor no había sido devuelto con las armas en la mano, que era la única satisfaccion posible para él.

La más gráfica y corta definicion del ejército la dió el autor de «La vida es sueño», afirmando que «es una religion de hombres honrados», y es porque nuestros autepasados tenían del ejército una idea exacta y clara que sintetizaba el honor en su mas elevada expresion.

Vean, pues, esos periódicos y políticos pagados por los eyankis el por qué
no podríamos aceptar una paz solicitada por España antes de que sus ejércitos de mar y tierra queden victoriosos
ó derrotados.

El único caso en que el honor del ejército español no sufriera merma alguna, es aquel en que la paz la pidieran los Estados Unidos, rectificando su infame conducta con toda clase de satisfacciones para España. Entonces únicamente nuestro ejército quedaría inmacul do y satisfecho. Pero como esta clase de paz no es presumible sea un hecho, mientras nuestros enemigos sigan en la creencia de que son más po-

derosos y tienen la razon de su parte, no podemos pensar en otra paz que la que nos traiga la victoria ó la derrota de nuestras armas, paz que será el fin lógico y natural de la actual guerra, único posible para que nuestro ejército quede con el honor á salvo.

Además de las atribuciones que las naciones conceden á sus ejércitos para solucionar por las armas las cuestiones de honor pendientes, existe otra razon no menos poderosa que concede al ejército el derecho exclusivo de volver por la honra de la nacion, y es el juramento que sus individuos hacen á Dios de defender las banderas de la Patria hasta derramar la última gota de sangre. juramento que se cumple desde que empieza la guerra, siendo el hecho consumado constitutivo de un derecho que nadie puede negar y menos arrebatar. Morir con la aureola de gloria en el combate, bendiciendo á la Patria, orgulloso de contribuir con su sangre á recuperar el honor perdido ó castigar la ofensa, para que venga un Gobierno antipatriota à olvidar tan sublime sacrificio postulando una paz afrentosa: thorrible crimen!

Así es que antes de pensar en una paz deshenrosa no hay que olvidar al ejército que lucha y muere por la patria.

España no puede desear una paz que afrente à su glorioso ejército, porque esa afrenta no podrà arrojarle tampoco de si la nacion.

Y prueba evidente de que la paz que solicitan esos infames políticos y periódicos es deshonra para nuestro ejército, la tenemos en el hecho sencillo de que esa paz regocija á nuestros enemigos, porque de ella obtendrían gioria y provecho para el suyo. Y esa gloria tendría que ser á costa de la honra y dignidad del ejército español.

Si la empeñada lucha tuviera lugar, por ejemplo, con una nacion de viejas tradiciones militares como Francia y Prusia, la paz podria venir con menos requisitos, à poco que ellos ó nosotros desearamos, sin que por ello sufriera nada el hozor de los ejércitos respectivos. Pere hablar de paz, en las ceadiciones que deseen los malos españoles tratandose de un pueblo como el «yanki», con ejército mercenario que no tiene horrosas tradiciones ni verdaderas glorias militares, porque es un pueblo que no ha vivido hasta ahora con más ideales que el trabajo, sin preocuparse de las conquistas de nuevos territorios, es insultar á nuestro ejárcito y borrar en un momento la gloriosa historia de España.

La paz que desea España es, lo repetimos, la que obtengan sus ejércitos de mar y tierra.

### LOS BOMBARDEOS

Ahora que se habla tanto de los bombardeos por hallarse expuestas à sufrir-

los nuestras plazas de Cuba y Filipinas, conviene que la prensa dé à conocer una vez más el verdadero valor de esas operaciones de guerra, calificadas por los técnicos como de tercera ó cuarta clase.

El bombardeo puede dirigirse contra las obras de fortificacion que defienden una ciudad ó posicion, ó contra el caserio de las poblaciones. Lo más frecuente, cuando de plazas fuertes se trata, es que se dirija contra obras y caserlo á la vez.

Dejando ahora aparte todo lo que se refiere á la guerra terrestre y concretándonos á la marítima, ó sea al bombardeo de puertos por escuadras, hay que hacer notar, ante todo, la ventaja que tienen las baterias de tierra sobre los buques, siempre y cuando que estén dotadas de cañones del suficiente alcance.

Las baterias modernas, sean acasamatadas, con cañoneras ó embrasuras, ó á barbeta, ofrecen, por lo general, escasisimo relieve.

Puede decirse que están constituidas por una masa de tierra de considerable espesor, tras de la cual permanecen ocultas las piezas. Así presentan muy poco blanco; una faja de dos ó tres metros de altura, apenas perceptible sobre la playa cuando se la ve desde los cuatro ó cinco kilómetros de distancia á que se colocan los buques.

El tiro de éstos, por exacto que sea, no lo puede ser tanto nunca como el de una bateria terrestre; el balance producido por el oleaje; el movimiento del barco, que no puede permanecer inmóvil, so pena de ofrecer un blanco fijo á los disparos de la plaza, y otras causas, hacen que sea muchisimo mayor el número de los proyectiles que caen fuera de la batería que el de los que dan en ella.

De éstos los que lo hagan entre los revestimientos de tierra que las cubren podrán producir deformaciones pero no inutilizarán la obra; y solamente los que penetren en el interior serán los que desmontarán cañones y matarán artilleros. Mas, separadas entre si las piezas por espesos traveses, el daño producido en una pieza y su servicio no afectará á las obras de la batería.

Los buques, por su organizacion más delicada y su mecanismo más complicado, si bien merced á la coraza, no sufrirán los efectos de muchos de los proyectiles que les alcances; en cambio cuando alguno penetra en ellos pueden ser echados á pique, volados, ó por lo menos sufrir tan graves averías, que no les, permitan seguir combatiendo.

Así es que, entre baterías de buenas condiciones, aunque sean provisionales, esto es, construidas de tierra y bien artilladas, y una escuadra poderosa, la ventaja está de parte de aquéllas.

Respecto al casco de la poblacion bombardeada, el efecto varia, comenzando per ser mas moral que material.

El jese que ordena un bombardeo busca, ante todo, deprimir el ánimo de les habitantes para que éstos, amedrantados por la pérdida de vidas, hagan presion sobre el gobernador de la plaza, obligándole á capitular.

especial interés la

De aqui que, aunque sea crueldad se procure evitar que salgan las mujeres y los niños, sobre los cuales ha de producir mas impresion el bombardeo.

Sin embargo, la historia nos demuestra que por ese procedimiente se han obtenido casi siempre pocos resultados. Muchas ciudades han resistido tranquilamente largos bombardeos.

Sin buscar ejemplos fuera de España tenemos aquí el de Cádiz, en 1812; los de Cartagena y Bilbao, en 1873 y 1874, y algunos más en que se demostró como en tales operaciones de guerra es, cual suele decirse, mas el ruido que las nueces.

En Filipinas y donde quiera que en las construcciones entra mucho la madera, caña y otros materiales de fácil combustion, el bombardeo puede producir el incendio total de una poblacion; pero dado el modo de ser de las de aquellos países, no por eso se verá obligada á capitular.

No se debe echar en olvido tampoco que la dotación de proyectiles que llevan los buques no es inagotable ni mucho menos, así como tampoco es ilimitada la resistencia de sus cañones.

Y, para terminar, hé aqui algunos datos de bombardeos de plazas extranjeras, en los que se vé que el resultado no correspondió nunca al esfuerzo de los atacantes.

En 1870-71 el bombardeo de «Belfort» duró setenta y tres dias; fueron
disparadas contra la ciudad 99.453
bombas que mataron á 60 personas.

En Strasburgo hubo treinta y ocho dias de bombardeo, lanzando los alemanes 103.722 bombas; murieron 300 personas.

Por fin, en París, en veintitres dias de bombardeo, disparándose 10.000 cañonazos por los alemanes, murieron 107.

Por 302.175 cañonazos fueron en estas campañas muertas ó heridas 467 personas.

#### A ACTION DE ALEMANIA

Todo cuanto contribuya á poner limites á las demasias y arrogancias de los norteamericanos, será en estos momentos motivo de especials atisfaccion para los españoles.

Muy de agradecer son las simpatias platónicas con que nos favorecen algunas naciones al vernos frence á frente de potencia tan poderosa como los Estados Unidos, pero bastanie más eficaces que esos votos serian á la hora actual otras actitudes y otras resoluciones menos romáticas.

Por entenderlo asi, se ha visto con

Ministerio de Cultura 2011

especial interés la actitud que en el litigio que se ventila en Manila, parece dispuesta á adoptar Alemania.

De sobra sabemos que el interés propio, más que el nuestro, influirá en los actos de esta potencia, dado caso de que se resuelva à intervenir en el conflicto pendiente. De nadie esperabamos que nos prestara su apoyo per amor á la justicia ni al derecho consagrado. Pero no podrá menos de inspirarnos especial simpatia el pueblo que se decida à sacudir el yugo de las conveniencias al uso, poniendo coto á los atropellos del fuerte, sin contenerse demasiado ante los recelos de la diplomácia europea, incapaz de ponerse de acuerdo para todo lo que no sea permanecer en una incómoda y costosa inmovilidad.

A nadie le ha convenido mezclarse en nuestros asuntos contra nuestra voluntad; à nadie le perjudicó jamás el auxilio que nos prestara cuando se lo pedimos ó lo aceptamos de buen grado.

Si Alemania, como dice un despacho de Londres, está resuelta á impedir á todo trance el bombardeo de Manila, señal será de que no se deja atar las manos por los temerosos recelos que acoquian á otras naciones poderosas, que, después de haber andado con gloria solas por el mundo, no saben ahora moverse si no van uncidas ó aparejadas con alguna robusta compañera. Señal será también de que tiene política propia, y de que la hace á la luz del dia, mirando siempre hacia adelante.

No sabemos si Alemania irá más allá, más allá de impedir el bombardeo de Manila, si por acaso lo iatentaran los eyankis. Mas si pretendiera impedir que estos desembarcasen alli las tropas que llegarán dentro de algunos dias á la bahía de Manila, bien segura puede estar Alemania de que no encontrará serias dificultades en Europa ese propósito.

#### Alocucion del General Blanco

Entre los interesantes documentos que contienen los periódicos que acaban de recibirse de la Habana figura la alocucion del general Blanco al ejército, de la que tomamos los siguientes párrafos:

Llegó, por fin, el ansiado momento de medir nuestras armas con los Esta-

imanes 103.722 bombast murieron 300

dos Unidos y vengar tantas ofensas como de ellos tenemos recibidas en lo que va de siglo.

Ya no ocultan sus aleves propósitos, ni tratan, como hasta aquí, de disimularlos, buscando pretestos para provocarnos à la guerra.

El mundo entero tiene hoy la vista flja sobre nosotros, y vamos á mostrarle hasta donde llega nuestro valor y

nuestra constancia.

Seguro estoy de que todos sentis, como yo, hervir dentre de vuestras venas
la sangre ardiente y generosa de nuestros mayores; á través de cien generaciones de héroes ha llegado pura hasta
nosotros para derramarla toda, hasta
la última gota, en defensa de la patria
y por el honor de nuestra bandera; imitemos su ejemplo y seamos dignos de
invocar su memoria en medio del estruendo del combate.

La ocasion, pues, se os brinda propicia para añadir nuevas páginas de gloria á la historia de nuestro ejército y acreditar una vez mas vuestro valor y vuestras virtudes militares.

Firmes siempre en su puesto de combate; serenos en la defensa; impetuosos en el ataque; infatigables en las marchas y alentos siempre à las ordenes de vuestros superiores, la victoria coronará seguramente vuestros esfuerzos, mereceréis gratitud eterna de la patria, y al volver à vuestro honrado hogar podréis decir con orgullo: « Yo salvé la isla de Cuba de la dominacion es. tranjera». Esa es tambien la aspiracien de vuestro Capitan general en jefe, que, compartiendo siempre con vosotros los peligros y sufrimientos de la campaña, sabrá hacerse digno de mandaros. -- Ramon Blanco.

#### PARIS 14 DE JUNIO

En un periódico de París encontramos lo que sigue:

El general Roca, senador, ha sido elegido por segunda vez presidente de la república Argentina por los delegados nombrados por los electores de las catorce provincias argentinas. Esta eleccion estaba asegurada de antemano, por cuanto no tenia ningún competidor el jefe del partido autonomista nacional. El único hombre capaz de contrabalancear su prestigio, el general Mitre, tiene demasiada edad para poder aspirar á la presidencia, y, por otra parte, parece que el general Roca ha sabido conciliarse la voluntad del partido radical, compuesto de sus mas encarnizados contrarios.

La carrera militar del general Roca principia en la guerra del Paraguay. Mas adelante, el general terminó la conquista de la Pampa y de la Patagonia contra los indios, y, después de haber sido ministro de la Guerra, subió por primera vez à la prosidencia de la república Argentina, en 1880, habiendo triunfado antes del movimiento in-

rovestimientos do tierra que las cubren

surreccional del Tejedor. Desde enton ces el general Roca reveló ser un hábil político y mereció el apelativo de el «Zorro». Su administracion, que se distinguió al principio por un gran adelanto económica, degeneró al fin, pues que, bajo la presidencia de Juarez Celman, à quien instaló despues de él, en 1886, vino á parar à la revolucion de 1890 y à la bancarrota de 1891.

Vencedor de la revolucion, sacrificó á Juarez Colman, dejó al vice-presidente Pellegrini finir el período adminis. trativo hasta 1892, y ajustó un acuerdo con el general Mitre para elevar à la presidencia à un candidato de transaccion, que fué el señor Saeuz Peña. Este pudo mantenerse en la presidencia, y el vice-presidente, M. Uriburu, termie na el período presidencial actual, bajo los auspicios del general Roca, á cuyo partido pertenece. Este periodo fine el 12 de octubre, en que el presidente elegido se encargará del poder, que, por lo demás, ha ejercido, puede decirse, de una manera oculta. Se confia que arreglara pacificamente la amenazadora cuestion de frontera con Chile y que acabará de arreglar las obligaciones argentinas que aun continúan malpara. das en Europa.»

#### Cotizacion oficial

Madr	id 22 41.
4 por cien o Interior	47 25
Idem Exterior. Innu.	Bup 01066166
Idem Amortizable	58195
Billetes Hip. Cuba 86	56 75
Idem id. del 90	46 50
Acciones Banco España	an aba 349'00
Comp. Arrend. Tabacos	200:50
Aduanas	77'00
Filipinas III. al. a. ohnan	ibned , 555 250
París á la vista	88'00 á 00'00
Londres á la vista	47.60 á 00.00
Idem á 60 dias vista	00'00 8 00'00
Idem a godd idam	00,00 4 00,00
CONTRACTOR CONTRACTOR DESCRIPTION OF THE SECOND CONTRACTOR OF THE SECON	SOCIOCO CONTRACTOR ACTUALIST

#### Anuncios oficiales

D GUILLERMO PONS ALZINA, PRImer Teniente encargado accidentalmente de la Alcaldía de esta ciudad.

Hago saber: A fin de que en la presente temporada de baños de mar no se lastimen el decoro y la decencia públicos, he venido en disponer lo siguiente:

1.º Queda prohibido bañarse durante el dia desde la Colarsega hasta los almacenes de carbon de la fábrica «Industrial Mahonesa», excepto los que lo efectúen en casetas autorizadas.

2.º Despues de las nueve de la noche se permitirá bañarse desde la Alameda hasta la caseta de la falúa del Excmo. Sr. General Gobernador militar, y desde la cuesta larga hasta los citados almacenes de carabos

3° Durante el dia no se permitirá banar á naule sin calzoneillos ó bañador. 4.° Queda prohibido bañarse á los ni-

Si la empenada lucha tuviera lugar,

nos menores de nueve anos sin que vayan acompañados de otra persona de mayor edad.

5.º Las contravenciones serán castigadas con dos á veinte pesetas de multa, conforme á lo prevenido en el art. 35 de las Ordenanzas municipales vigentes.

6.º Los dependientes de esta Alcaldía quedan encargados del cumplimiento de este bando — Mahon 21 Junio de 1898.— Guillermo Pons.

### Compañías y Sociedades

自然的对象的。 1. 数据的 1. 数据的

BANCO DE MAHON

Esta Sociedad compra el cupon de 4 por ciento Exterior al cambio de 70 por ciento.

Además compra oro con la bonificación de 70 á 80 según clase — Mahon 23 Junio de 1898.

#### CENTRO GENERAL DE NEGOCIOS

Esta Sociedad compra el cupon del próx mo vencimiento de 1.º de Julio de los valores del Estado 4 por ciento amortizable, Interior y Exterior — Mahon 23 Junio 1898.—Goñalons, Carretas y Comp.

#### alob A Ciudadela blidagog

El dia 24, festividad de S. Juan salab drá à las 4 de la madrugada de la plate za Arravaleta núm. 6 el carruage de Jaime Llabrés, regresando el sábado día 25 de cinco á seis tarde.

Precio de pasage, idacy vuolta, 5 permiseras, permiser

# Telegramas El Bien Fúblico

(Ne se permite su reproduccion en esta Ciudad)

Madrid 22.-10'35 n.

Frente de la costa segua cerca de Santiago se hallan 42 buques Americanos, que se disponen para intentar un desembarco.

New-York.—El Comodoro Sampson ha telegrafiado á su Gobierno que cien partidas de insurrectos protejerán el desembarco de sus tro pas (1).

(1) Nos parece que son muchas csas «partidas».

#### rodriza

Una que por habérsele muerto la criatura desea encontrar otra para amamantar. Informes, calle de S. Roque, núm. 37.

con las armas en la mano, que era

### SECCION DE ANUNCIOS

# GRAN REBAJA DE PRECIOS

				TO A SECURE A SECURE ASSESSMENT OF THE CASE	atrimonio 20 duros	
					ier para matrimonio 14 »	
Camas	id.	id.	id.	id.	6 palmos 13 p	5
Camas	id.	id.	id.,,	id.	a so so idioumet south t solve	1
Camas	id.	1d.	ıd.	1d.	chib su 1d. sermante sul 900 »	
Camas de hierro para matrimonio con somier 9 »						
Camas	id.	con somie	r 6 palm	os of	I tag o geobalov , suph 27 ob.	8
Camas	id.	id.	5 id.	00 00	a saltovi sovere mat 6, »	
Camas	id.	con barar	idas para	niño y	somier 4 palmos 5 1 12	
Cunas	id.	id.	ionino io	i. engen	dab salvated entre beterlas de b	
Cataon C	on tala	metálica á	7 nesetas			

En camas de nogal hay varios estilos clase muy lujosa para matrimonio á precios muy reducidos.

ALMACEN DE MUEBLES

J. SINTES MERCADAL

PLAZA PRINCIPE, 6

MAHON

## 

COMPAÑIA FRANCESA DE SEGUROS CONTRA INCENDIOS FUNDADA EN 1828

RECONOCIDA EN ESPAÑA POR REAL ORDEN

Esta Compañía, la primera de las Compañías francesas de seguros contra incendios por la importancia de su cartera, asegura, además del riesgo del incendio, los daños que puedan ocasionar la caída del rayo, explosion del gas de alumbrado, del vapor, de la dinamita y otros explosivos.

Capital social.

Reservas

Primas á recibir.

Total de garantías.

10.000.000 francos
9.635.000 p.75.138 878 p.

Capitales asegurados.
Siniestros pagados.
Sucursal española: Barcelona, Paseo de Colon y calle de la Merced, 20, 22 y 24.

Director: E. GÉS. 109 . Odoslettes v. of chosen

Sub-director en Mahon: Sr. D. Federico J. Cardona, calle Gracia, 45.

gan on la croencia de l'aprenta de Marpar Perpar. La la concenta de l'aprenta de l'